



DJK

Vereinszeitschrift der
DJK Workerzell e.V.

Jahrgang 22
Heft 4
Dez. 2013

Pfiff

85

Einladung zur Weihnachtsfeier





Im Handumdrehen zum Eigenheim. Die Sparkassen-Baufinanzierung.

Top-Konditionen. Individuelle Lösungen. Faire Beratung.

 Sparkasse
Eichstätt

Ganz einfach: Erfüllen Sie sich Ihren persönlichen Traum vom Wohnen! Egal ob Sie kaufen, bauen oder umbauen wollen, zusammen mit unserem Partner LBS stehen wir in allen Fragen kompetent zur Seite. Von der Finanzierung bis zur Absicherung Ihrer Immobilie erhalten Sie alle Infos in Ihrer Geschäftsstelle oder unter www.sparkasse-eichstaett.de.

Wenn's um Geld geht - Sparkasse.

**Liebe DJK-Mitglieder,
liebe Gönner und Freunde,
liebe Bürgerinnen und Bürger!**



Weihnachten steht vor der Tür, es ist das Fest des Friedens und des menschlichen Miteinanders. Gerade im Verein sind wir auf das Miteinander angewiesen.

Im Sportverein mitzumachen bedeutet Freunde zu finden, gemeinsam Spaß zu haben und Erfolge zu feiern. Dazu gehört aber auch, Misserfolge zu teilen und aufzuarbeiten.

Mein ganz besonderer Dank gilt allen ehrenamtlichen Trainern, Betreuern und Funktionären, die in 2013 dazu beigetragen haben, dass unsere Mitglieder ihren Sport in „unserer DJK“ ausüben konnten. Ohne diese ehrenamtlichen Mitarbeiter würde unser Verein nicht bestehen können. Bedanken möchte ich mich aber auch bei den Mitgliedern und Freunden, die uns durch ihre aktive Mitarbeit bei Festen sowie durch Sach- oder Geldspenden unterstützt haben.

Der Blick auf das kommende Jahr soll an dieser Stelle nicht mehr Platz einnehmen als der Rückblick. Ich möchte aber erwähnen, dass wir das kommende Jahr nutzen wollen, um noch stärker und präsenter zu werden. Wir haben nicht nur Vereine, mit denen wir konkurrieren, sondern leider auch allgemeine gesellschaftliche „Gegner“. Die demografische Entwicklung ist ebenso besorgniserregend wie die immer stärker werdende Zahl derer, die Sport nicht mit einem geselligen Verein, sondern mit einem kommerziellen Sportstudio verbinden. Dem wollen wir entgegentreten. Dies wird nicht leicht, aber wir lassen diesbezüglich nicht locker.

Es wird ein hartes Stück Arbeit, aber gemeinsam sollten wir es schaffen. Ich lade jeden herzlich ein, sich einzubringen und diesen Weg mit uns zu gehen.

Unterstützen Sie uns in 2014 durch Ihre „aktive“ Mitarbeit, damit wir unsere Aufgaben auch im kommenden Jahr erfüllen können.

Ich wünsche Ihnen allen erholsame und friedliche Weihnachtsfeiertage, Gesundheit und neue Kraft für das Jahr 2014, das mit neuen sportlichen und baulichen Herausforderungen auf uns wartet.

Ihr

Reinhard Eichiner,
Vorsitzender



Wir wünschen viele sportliche Erfolge!

Recycling rettet Rohstoffe



Container-Service

SCHÖPFEL

Mietpark Recycling Entsorgung

85072 Eichstätt
Adalbert-Stifter-Weg 3
Tel. 08421 / 3066

85049 Ingolstadt
Friedrichshofener Str. 1 b
Tel. 0841 / 4581

86633 Neuburg/Do.
Ruhrstr. 5 1/4
Tel. 08431 / 3099

Worte unseres Geistlichen Beirats Pfarrer Franz Remberger

Ein Star werden

davon träumen immer wieder Menschen und nehmen Vieles in Kauf, um berühmt zu werden. Hauptsache bekannt und in den Medien, gepaart mit dem Traum vom großen Geld. Ob dies dann wirklich glücklich macht, sei dahin gestellt.

Den meisten Menschen bleibt es jedoch vorbehalten, Stars zu bewundern, zu beneiden oder von deren Lebensstil zu träumen. Hoffentlich durchschauen sie dabei den Unterschied zwischen Traum und Wirklichkeit und wissen um ihr eigenes Leben, das nicht zu einer Kopie fremder Lebensträume werden soll.

Umgekehrt erleben wir es auch immer wieder, dass Stars zu Marionetten ihrer Fans und deren Erwartungen werden, dass sie Rollen spielen und ihr eigenes Ich verbergen. Bis sie dann an der Fassade ihres Lebens zerbrechen, scheitern und als Zerrbild eines Stars alles tun, um in den Schlagzeilen zu bleiben.

Freilich ist dann die Bewunderung der Fans schon längst verschwunden und hat sich neuen Highlights der Glitzerwelt zugewandt. Übrig bleiben zerstörte und ausgebrannte Menschen. Nur wenigen gelingt dann noch der Sprung vom Schein zum Sein, vom Suchen zum Finden eines Lebensinhalts, der trägt und Halt gibt.

Unser Glaube ist dabei kein Allheilmittel, aber er schenkt eine Fülle, die nicht von der Welt stammt. Wir berühren damit einen Gott, der uns so liebt wie wir sind, der unser Leben begleitet und um unsere Lebensträume weiß. Ihm können und brauchen wir nichts vorzuspielen. Er kennt uns besser, als wir uns selber. Vor ihm müssen wir keine Stars sein. Unser Ruhm besteht darin, dass er uns liebt und wir bei ihm einen Namen haben, mit dem er uns ruft.

Was er möchte ist, dass wir seine Liebe erwidern, damit wir immer mehr eine Beziehung mit ihm leben, die ein Sponti-Spruch so ausdrückt: Gott spielt in meinem Leben keine Rolle. Er ist der Regisseur.

Wenn wir Gott unser Leben anvertrauen, wird er unsere Sehnsucht nach Glück größer erfüllen, als wir es uns erträumen können.

*Frohe Weihnachten und Gottes Segen
für das neue Jahr 2014 wünscht Ihnen*

Ihr Pfarrer Franz Remberger





**BAU
BAU** **STÖSSL**

85132 Rupertsbuch
 Figurstr. 40 Tel. 0 84 21 / 63 14

Baugeschäft · Bagerverleih · Baustoffe

Redaktionsschluss für Pfiff der DJK 1/14, 10. März 2014
 Herausgeber: DJK Workerszell e. V., 85132 Workerszell. Erscheinungsweise: „**Pfiff der DJK**“ erscheint einmal vierteljährlich. Fotosatz: Pater Winklehner OSFS. Fotos: Forster, Pfefferle, Regler, Spreng. Druck: Schödl Druck, Rapperszell. Herstellungs- und Versandkosten werden durch Werbeeinschaltungen abgedeckt.
 Im Internet: www.djkworkerszell.de

*Schausonntag
 Jeden Sonntag
 von 13 - 17 Uhr*

ihre Komplettschreinerei

**TREPPENBAU
 BIEHLER**




Treppenbau Schreinerei
 Bernhard Biehler
 Lindenstraße 16
 85132 Workerszell

Telefon 08421/6295
 Telefax 08421/89794
info@treppen-biehler.de
www.treppen-biehler.de

Einladung zur Weihnachtsfeier

Zur Weihnachtsfeier der DJK Workerszell am zweiten Weihnachtsfeiertag, 26.12.2013, im Gasthaus Breitenhuber, Workerszell, sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner der DJK und alle anderen Bewohner der Pfarrgemeinde auf das Herzlichste eingeladen.



Beginn: 19.00 Uhr

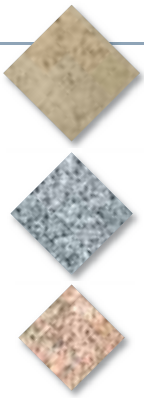
Programm:

- Begrüßung durch den Vorsitzenden
- Grußwort durch den 1. Bürgermeister Ludwig Mayinger
- Gedanken zu Weihnachten von Pfarrer Franz Remberger
- Besuch des Nikolaus
- P a u s e
- Versteigerung und Verlosung
- Sketche der Landjugend Rupertsbuch

Musikalische Umrahmung: Die Bergsängerinnen

Herzlich lädt ein: DJK Workerszell e.V. -Die Vorstandschaft-

Gleichzeitig wünschen wir allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern der DJK ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2014.



templer

NATURSTEIN WERK

Arbeitsplatten

Fliesen

Bodenbeläge

Treppen



**Seit 20 Jahren Ihr kompetenter
Partner in der Natursteinverarbeitung.**



Templer Natursteinwerk GmbH
Hauptstr. 26 · 85132 Workerszell
Tel. 08421/98100 · Fax 08421/981011
info@templer-naturstein.de



Erste Mannschaft mit Höhen und Tiefen

Trotz Personalproblemen (Ausflug der Landjugend) wurde gegen den Tabellenführer VfL Treuchtlingen nur knapp mit 0:1 verloren, wobei ein Unentschieden durchaus möglich war. Eine desolante Leistung lieferte die Mannschaft im Gemeindederby in Schernfeld ab und musste sich mit 0:2 geschlagen geben.

Gegen die DJK Dollnstein mit dem ehemaligen Trainer Hansi Hofer wurde trotz Führung noch mit 1:3 verloren (Tor: Fabian Heimisch). Mit dem 5:2 bei der Mariensteiner Reserve wurde eine kleine Siegesserie gestartet. Torschützen waren Florian Flieger und Andreas Kössler mit je zwei Toren sowie Tobias Eichiner. Beim Tabellenschlusslicht FC Berolzheim wurde nach Toren von Florian Flieger (2) und Andreas Kössler mit 3:1 gewonnen. Im letzten Vorrundenspiel wurde der FV Obereichstätt mit 3:0 bezwungen, dreifacher Torschütze war Florian Flieger. Im ersten Rückrundenspiel wurde die SpVgg Wellheim mit 2:1 besiegt (Tore: Kadir Cetin und Stefan Ott).

Dann gab es wieder einen Rückschlag in Pappenheim, wo 0:2 verloren wurde. Damit wurde die Chance vergeben an den ersten drei der Tabelle dran zu bleiben. Die noch geplanten Spiele gegen Solnhofen II und in Döckingen sind ausgefallen.

Von den bisher 15 ausgetragenen Punktspielen wurden sieben Spiele gewonnen, sechs Spiele verloren und zwei Spiele endeten unentschieden. Mit 23 Punkten und 34:26 Toren wird zur Winterpause der 5. Platz belegt. Die Torschützenliste führt Florian Flieger mit 13 Toren an, gefolgt von Andreas Kössler mit sieben Toren und Stefan Ott mit drei Toren. Je zwei Tore erzielten Kadir Cetin, Michael Olschewski, Fabian Heimisch und Benjamin Schneider. Je ein Tor erzielten Tobias Eichiner, Dominik Galsterer und Raphael Schneider

Reserve kommt nicht von der Stelle

In einem Nachholspiel gegen die TSG Pappenheim wurde mit 4:5 verloren. Dabei wurde kurz vor Schluss der Ausgleichstreffer von Jan Heimisch vom Schiedsrichter nicht anerkannt, weil der Ball durch ein Loch im Tornetz ging, obwohl jeder gesehen hatte, dass der Ball im Tor war. Das wegen eines Unwetters im August abgebrochene Spiel in Wellheim wurde im Nachholspiel mit 0:4 verloren. Wegen des Landjugendausflugs musste das Spiel gegen den VfL Treuchtlingen aufgrund Spielermangels abgesagt werden. In Schernfeld

Der Bäckerladen



Liepold

Probieren Sie unser
Schernfelder
Bauernbrot
mit Natursauerteig

GUTES JEDEN TAG

Schernfeld 08422/756
Pappenheim 09143/244

Weißenburg 09141/2632
Eichstätt 08421/3223

seit über 50 Jahren

Elektro Beck

Der Elektro- & SonnenStrom-Spezialist

- SonnenStrom-Anlagen
- SonnenStrom-Speicher
- Energie- & Gebäudetechnik
- Großer Laden mit Reparaturwerkstatt
- Miele Hausgeräte
- Metz, Technisat und Grundig Fernsehgeräte

Eichstätt Str. 15
85132 Schernfeld

Tel.: 08422 746
www.beck-elektro.de
info@beck-elektro.de



wurde mit 2:3 verloren (Tore: Jan Heimisch). Das Heimspiel gegen die DJK Dollnstein wurde mit 0:1 verloren.

In Berolzheim wurde nach Toren von Jan Heimisch und Michael Neumeyer mit 2:0 gewonnen. Gegen den FV Obereichstätt wurde eine 2:0-Halbzeitführung verspielt und 2:4 verloren (Tore: Eigentor und Jan Heimisch). Im ersten Rückrundenspiel wurde gegen die SpVgg Wellheim nach Toren von Markus Breitenhuber, Jan Heimisch und Florian Raatz mit 3:2 gewonnen. Das letzte Spiel in Pappenheim wurde mit 2:6 verloren (Tore: Jan Heimisch und Matthias Schneider).

Von den 13 Spielen wurden drei Spiele gewonnen und 10 Spiele verloren. Mit neun Punkten und 25:45 Toren wird der 12. Platz belegt. Die Torschützenliste führen die beiden A-Jugendspieler Jan Heimisch (9) und Markus Breitenhuber (4) an vor Dominik Galsterer mit drei Toren. Es folgen Michael Neumeyer, Florian Raatz und Gerhard Schöpfel mit je zwei Toren. Je ein Tor erzielten Bastian Biehler und Matthias Schneider. Ein Tor steuerte ein Gegner bei. Bis zur Winterpause wurden bereits 36 Spieler in der Reservemannschaft eingesetzt.

Josef Forster



Bei der Jahresabschlussfeier der 1. und 2. Mannschaft wurden von den Mannschaften beschenkt: Trainer Jürgen Kury (3. v. rechts), Spielführer Andreas Kössler (3. von links) sowie die Reservewarte Bastian Biehler (2. von links) und Sebastian Theis (Mitte). Mit auf dem Bild Vorsitzender Reinhard Eichiner (rechts), stv. Vorsitzender Gerhard Schöpfel (2. von rechts) und Spartenleiter Thomas Maurer (links).



Jugendspielbetrieb

Die U19-, U17- und U15-Mannschaften spielen wieder in einer Spielgemeinschaft mit der DJK Schernfeld und dem FV Obereichstätt. Die **U19** hat von ihren sieben Spielen vier Spiele gewonnen und drei Spiele verloren. Mit 12 Punkten und 16:13 Toren wird derzeit der 6. Platz belegt. Die **U17** spielt als Aufsteiger in der Kreisklasse und hat von ihren neun Spielen zwei Spiele gewonnen und sieben Spiele verloren. Mit sechs Punkten und 16:32 Toren wird zur Winterpause der letzte Platz belegt. Die **U15**, die in Workerszell spielt und von Fabian Raatz und Jonas Schneider betreut wird, hat von ihren acht Spielen drei Spiele gewonnen und fünf Spiele verloren. Mit neun Punkten und 24:43 Toren wird der 7. Platz belegt.

Die eigene **U13**, betreut von Manfred Dirmeier und Monika Stampfer, hat von ihren vier Spielen zwei Spiele gewonnen und ein Spiel verloren. Ein Spiel endete unentschieden. Mit sieben Punkten und 26:15 Toren wurde in der Herbstrunde der 3. Platz belegt.

Einen schweren Stand hatte die **U11**, betreut von Willi Schneider, die alle ihre sieben Spiele verloren hat und damit mit null Punkten und 11:63 Toren den letzten Platz belegt.

Die **U9**, betreut von Adalbert und Philipp Neumeyer, hat von ihren sechs Spielen vier Spiele verloren und spielte zweimal unentschieden. Mit zwei Punkten und 5:48 Toren wurde der 6. Platz belegt.

Damenfußball

Die Fußballdamen spielen heuer mit der DJK Grafenberg in einer Spielgemeinschaft und haben dabei folgende Ergebnisse erzielt:

in Wassermungenau	1:3
gegen SpVgg Roth	6:2
in Röttenbach	0:2
gegen SV Abenberg	1:0
gegen FV Dittenheim II	0:1
in Treuchtlingen (VfL)	0:1
gegen DJK Gnotzheim II	1:1

Von den sieben Spielen wurden zwei Spiele gewonnen und vier Spiele ver-



loren. Ein Spiel endete unentschieden. Mit sieben Punkten und 9:10 Toren wird in der Kreisklasse der 5. Platz belegt.

Josef Forster

Tabellen zur Winterpause

A-Klasse Neumarkt/Jura Süd:

1. VfL Treuchtlingen	14	40:18	35
2. SV Döckingen	15	51:29	32
3. SC Pölsingen	14	41:22	31
4. TV Langenaltheim	14	39:32	25
5. DJK Workerszell	15	34:26	23
6. SpVgg Wellheim	14	28:24	19
7. DJK Dollnstein	14	30:23	18
8. SV Möhren	13	26:27	18
9. FV Obereichstädt	14	31:33	17
10. DJK Schernfeld	14	20:26	17
11. TSG Pappenheim	15	26:33	16
12. SV Marienstein II	14	17:33	12
13. TSG Solnhofen II	14	20:51	11
14. FC Berolzheim	14	15:41	7

B-Klasse Neumarkt/Jura Süd 2

1. VfB Mörsheim I	12	45:13	34
2. SV Auernheim I	13	43:8	31
3. DJK Dollnstein II	12	30:16	20
4. SpVgg Wellheim II	12	31:26	18
5. VfL Treuchtlingen II	12	28:34	18
6. TV Langenaltheim II	12	16:22	18
7. DJK Schernfeld II	11	28:17	16
8. FC Berolzheim II	11	27:20	15
9. SC Pölsingen II	12	16:30	15
10. TSG Pappenheim II	13	27:36	13
11. FV Obereichstädt II	13	17:45	11
12. DJK Workerszell II	13	25:45	9
13. SV Möhren II	12	22:43	6

A-Junioren (U19) Neumarkt/Jura Gruppe 3:

1. SG VfB Mörsheim	10	27:21	20
2. VfL Treuchtlingen	10	25:16	19
3. SG SV Marienstein	7	29:11	17
4. SG SpVgg Kattenhochst.	8	22:14	15
5. SG SV Obermörsheim	7	22:19	13
6. SG DJK Schernfeld	7	16:13	22
7. JFG Mittleres Altmühltal	8	12:19	10
8. SG SpVgg Wettelsheim	8	20:22	9
9. FC Nagelberg	8	12:23	7
10. dJK Pollenfeld	7	15:26	3
11. SG SV Burgsalach	8	9:25	2

B-Junioren (U17) Kreisklasse Neumarkt/Jura

1. SV Unterreichenbach	9	37:9	23
2. TSV Heideck	9	26:14	17
3. TSV Wolkersdorf	10	28:24	15
4. FC Pleinfeld	10	22:20	14
5. TV 48 Schwabach	8	16:16	13
6. SG TSG Ellingen	7	18:13	12
7. SG FC Gunzenhausen	9	13:23	11
8. SG SV Rednitzhembach	10	23:31	10
9. SC 04 Schwabach	9	16:23	9
10. SG SV Cronheim	6	12:22	7
11. SG FV Obereichstädt	9	16:32	6

C-Junioren (U15) Neumarkt/Jura Gruppe 3:

1. SG SSV Oberhochstatt	9	47:10	21
2. SG DJK Raitenbuch	7	47:0	19
3. SG DJK Fiegenstall	9	33:12	19
4. ESV Treuchtlingen	8	49:6	16
5. FC Nagelberg	7	53:13	15
6. JFG Mittleres Altmühltal	9	24:36	10
7. SG DJK Workerszell	8	24:43	9
8. SG SV Nennslingen	9	24:32	5
9. DJK Grafenberg	9	14:42	5
10. SG TSV Ramsberg II	9	3:124	0

U19, U17 und U15 spielen in einer Spielgemeinschaft mit FV Obereichstädt, DJK Schernfeld und DJK Workerszell.

D-Junioren (U13) Kleinfeld Gruppe H1

1. SG SpVgg Wellheim II	4	24:13	10
2. FV Obereichstädt	4	28:22	9
3. DJK Workerszell	4	26:15	7
4. SV Marienstein II	4	6:18	3
5. DJK Schernfeld	4	14:30	0

E-Junioren (U11) Kleinfeld Gruppe H09:

1. DJK Pollenfeld	7	60:10	19
2. SV Nennslingen	7	34:13	16
3. DJK Grafenberg	7	47:20	15
4. SSV Oberhochstatt	7	39:22	12
5. TSG Solnhofen	7	36:21	12
6. SG DJK Fiegenstall	7	8:47	4
7. DJK Limes 09	7	11:56	4
8. DJK Workerszell	7	11:63	0

F-Junioren (U9) Kleinfeld Gruppe H10:

1. TSG Solnhofen	6	67:6	18
2. DJK Limes 09	6	40:11	15
3. SG DJK Raitenbuch	6	32:12	12
4. DJK Grafenberg	6	31:22	9
5. DJK Schernfeld	6	7:37	4
6. DJK Workerszell	6	5:48	2
7. TSG Pappenheim	6	6:52	1

Frauen Kreisklasse 01:

1. TSV Röttenbach/RH	5	20:1	15
2. FV Dittenheim II	5	11:5	12
3. VfL Treuchtlingen	6	10:10	10
4. SV Abenberg	5	7:5	7
5. SG DJK Grafenberg	7	9:10	7
6. TSV Wassermungenau	7	15:18	7
7. DJK Gnotzheim II	5	6:15	4
8. SpVgg Roth	6	8:22	4

Die Frauen spielen in einer Spielgemeinschaft mit der DJK Grafenberg

Josef Vetter

Bauunternehmen Zimmerei



85132 Sappendorf
Dorfstraße 44

Telefon 08421/6223
Telefax 08421/8464

www.josef-vetter-bau.de

Kompetenz und Qualität seit 50 Jahren

SCHÖDLDRUCK

OFFSETDRUCK | DIGITALDRUCK



Ihr Partner für

**Geschäftsausstattungen, Prospekte,
Flyer, Broschüren, Bücher, u.v.m. ...**

im Offset- oder Digitaldruck

Jurastraße 2 | 85137 Walting / Rapperszell

Fon 08426-4 90 | Fax 08426-98 57 03 | Mobil 0 173-5 80 36 60 | E-Mail: info@schoedl-druck.de



„Alte Herren“ mit erfolgreicher Saison

In ihrer Abschlussfeier zogen die AH-Fußballer Bilanz und konnten nach drei Jahren wieder auf ein positives Saisonergebnis zurückblicken. Von den 19 Spielen wurden sechs Spiele gewonnen und fünf Spiele verloren. Acht Spiele endeten unentschieden. Damit wurden 26 Punkte und 46:49 Tore erreicht. Bei einem Pokalturnier in Schernfeld wurde der 3. Platz erreicht. Des Weiteren wurde an Hallenturnieren in Eitensheim und in Hitzhofen teilgenommen. Außerdem nahmen die Saunafreunde der AH an Pfingsten wieder am Schöfel-Cup teil und belegten den 4. Platz.

Torschützenkönig wurde Philipp Neumeyer mit zehn Toren vor Marcus Wieseckel und Gerhard Schöpfel mit je sechs Toren, Andreas Kössler mit fünf Toren und Roland Heimisch mit vier Toren. Tobias Eichiner erzielte drei Tore, während Florian Raatz, Thomas Maurer, Jürgen Heimisch und Willi Schneider je zweimal erfolgreich waren. Je ein Tor erzielten Tobias Bauch, Manfred Dirmeier, Wolfgang Biehler und Michael Neumeyer. In den 19 Spielen war Roland Heimisch bei 17 Spielen im Einsatz. Auf 15 Einsätze brachten es Alois Böhm, Willi Schneider und Gerhard Schöpfel. Je 14 Spiele bestritten Christian Glashauser und Jürgen Heimisch. Zwölf Spiele absolvierten Georg Heimisch, Philipp Neumeyer und Karl-Heinz Schlamp. Je elf Spiele machten Andreas und Thomas Maurer. Thomas Eisenschenk war in zehn Spielen dabei. Insgesamt wurden in den 19 Spielen 36 Spieler eingesetzt. Erstmals wurde ein Spieler der Saison gewählt, wobei Jürgen Heimisch als Sieger hervorging.



Mit einer Diaschau wurde in der Abschlussfeier auf das Trainingslager auf Mallorca im Mai und auf den Dreitagesausflug vom 6. bis 8. September ins Kleinwalsertal zurückgeblickt.

Für die Abschlussfeier hatte die Privatbrauerei Hofmühl wieder das Bier gespendet. „Schwammerlkönig“ Alois Böhm bereitete mit seiner Frau Wally eine köstliche Pilzsoße mit Semmelknödeln zu, die genussvoll verspeist wurde. Daneben gab es noch Schweinefilet mit Spätzle. Die Salate und Kuchen wurden von den AH-Frauen zubereitet.



Jürgen Heimisch (Spieler des Jahres), Philipp Neumeyer (Torschützenkönig), Roland Heimisch (meiste Saisonspiele), Gerhard Schöpfel (AH-Leiter) und Alois Böhm (Schwammerlkönig).

Josef Forster

www.djkworkerszell.de



Trainingszeiten:

Fußball

1. u. 2. Mannschaft	Dienstag Donnerstag	19.00 Uhr Sportplatz
U19-Junioren	Montag	19.00 Uhr Sportplatz in Schernfeld
U17-Junioren	Montag u. Mittwoch	19.00 Uhr Sportplatz in Obereichst.
U15-Junioren	Mittwoch	18.30 Uhr Sportplatz
U13-Junioren	Dienstag	17.30 Uhr Sportplatz
U11-Junioren	Dienstag	17.30 Uhr Sportplatz
U9-Junioren	Donnerstag	17.30 Uhr Sportplatz
AH	Donnerstag	19.30 Uhr Sportplatz

Damenfitnessgruppe

Mittwoch	19.30 Uhr Turnhalle
Nov.-März	19.00 Uhr in Schernfeld

Wirbelsäulengymnastik

Montag	19.30 Uhr Turnhalle in Schernfeld
--------	--------------------------------------

Herrengymnastik

Mittwoch (Nov.-März)	20.00 Uhr Turnhalle in Schernfeld
-------------------------	--------------------------------------

Mutter-Kind-Turnen

Montag	15.45 Uhr Turnhalle in Schernfeld
--------	--------------------------------------

Tennis

Mittwoch	18.00 Uhr Tennisplatz
----------	-----------------------

In eigener Sache:

Im Februar 2014 werden die Beiträge für den Zeitraum 01.07.2013-30.06.2014 abgebucht. Bitte teilen Sie Schüler, Studenten und Auszubildende (Jahrgang 1994 und älter) unbedingt mit, da sonst der volle Beitrag abgebucht wird. Ebenso Rentner und Schwerbeschädigte (mindestens 50%) unter 60 Jahren. Es gibt viele Mitglieder, bei denen der Beitrag immer noch vom Vater oder der Mutter abgebucht wird. Um evtl. Rücklastschriften zu vermeiden, bitten wir dringend um Angabe des eigenen Kontos, ebenso bei Änderung der Bankverbindung. Danke!

**Mitteilung an: Josef Forster, Stadtweg 1, 85132 Sappendorf,
Tel. 08421/6443**

Tennis-Abteilung

Im Sommer konnten im Erwachsenenbereich alle Turniere durchgeführt werden. Die Siegerehrungen fanden bei einer kleinen Abschlussfeier statt.

Ergebnisse:

- Damen:
1. Helena Nikol
 2. Rosi Nikol
- Herren:
1. Werner Diermeier
 2. Alfons Böswald
- Damen-Doppel:
1. Helena Nikol/Rosi Nikol
 2. Ingrid Kaiser/Waltraud Thirmeyer
- Herren-Doppel:
1. Werner Diermeier/Hans Thirmeyer
 2. Andreas Regler/Peter Kaiser
- Mixed:
1. Rosi Nikol/Werner Diermeier
 2. Ingrid Kaiser/Alfons Böswald

Andreas Regler



Aktueller Stand zum Anbau ans Sportheim

In der Jahreshauptversammlung vom Juli 2013 wurde der aktuelle und endgültige Bauplan von den DJK-Mitgliedern verabschiedet. Nachdem die Genehmigung durch das Landratsamt Eichstätt zügig erteilt worden war, musste noch die Genehmigung zum vorzeitigen Baubeginn durch den Bayerischen Landessportverband (BLSV) eingeholt werden. Diese Genehmigung muss vor Baubeginn durch den BLSV erteilt werden, ansonsten verfällt der Anspruch auf die Förderung aus Staatsmitteln. Leider wurde das Genehmigungsverfahren des BLSV kürzlich gravierend geändert und ist mittlerweile sehr aufwändig. So kam es, dass einige Unterlagen für die Genehmigung nachgefordert wurden (Kriterienkatalog, DIN-Kostenberechnung etc.). Seit Ende KW48 liegen nun dem BLSV alle benötigten Unterlagen vor und wir hoffen auf einen positiven Genehmigungsbescheid.

Unser Ziel „Baubeginn Ende 2013“ konnte somit leider nicht erreicht werden und wurde auf Frühjahr 2014 verschoben. Wir werden diese Zeit nun für den Abschluss des Genehmigungsverfahrens beim BLSV und die Einholung sowie den Vergleich von Angeboten sicherlich sinnvoll nutzen können.

Wir hoffen im kommenden Jahr auf die Hilfe vieler Mitglieder und Sponsoren bei unserem Vorhaben und berichten auch in den kommenden Pfiff-Ausgaben vom aktuellen Stand.

Andreas Maurer
Bauausschuss



BAUMASCHINEN
KOMMUNALTECHNIK - FORSTTECHNIK

Andreas Heiß, Lindenstraße 5, 85132 Workerszell

Telefon 08421- 6487
Fax 08421- 8201

E-Mail info@bgh-baumaschinen.de
Web www.bgh-baumaschinen.de

Ihr Partner für
Baugeräte kleinerer Bauart,
Kommunal- und Forsttechnik

*Beratung - Verkauf
Kundendienst - Reparatur*

Ansprechpartner im Verein:

Vorsitzender:	Reinhard Eichner, Figurstraße 27 85132 Rupertsbuch, Tel. 08421/6384
Stv. Vorsitzender:	Gerhard Schöpfel, An derLeite 27, 85132 Rupertsbuch, Tel. 08421/80998
Geistlicher Beirat:	Pfarrer Franz Remberger, An der Bundes- strasse 10, 85132 Rupertsbuch, Tel. 08421/7611
Geschäftsführer:	Josef Forster, Stadtweg 1, 85132 Sappendorf, Tel. 08421/6443 oder 6001140 (tagsüber)
Kassenwartin:	Andrea Eisenschenk, Espanweg 13, 85132 Workerszell, Tel. 08421/8498
Jugendleiter:	Walter Raatz, Heuweg 11, 85132 Workerszell, Tel. 08421/2380
Fußballabteilung:	Thomas Maurer, Espanweg 16, 85132 Workerszell, Tel. 08421/9003614
Fußball-Reserve:	Sebastian Theis, Birkhof 4a, 85132 Schernfeld, Tel. 0171/8167188 Bastian Biehler Figurstraße 23, 85132 Rupertsbuch, Tel. 0171/7187681
U19-Junioren:	siehe Jugendleiter
U17-Junioren:	siehe Jugendleiter
U15-Junioren:	siehe Jugendleiter
U13-Junioren:	Manfred Dirmeier, Langensallach 4, 85132 Schernfeld, Tel. 08421/906474
U11-Junioren:	Willi Schneider, Figurstraße 18, 85132 Rupertsbuch, Tel. 08421/2209
U9-Junioren:	Adalbert Neumeyer, Birkhof 17, 85132 Schernfeld, Tel. 08421/6442
Damen/Mädchen:	Eva Breitenhuber, Figurstraße 11, 85132 Rupertsbuch, Tel. 08421/8328
Fußball-AH:	siehe stv. Vorsitzender
Tennis-Abteilung:	Andreas Regler, Kirchenfeldstr. 13, 91795 Breitenfurt
Damenfitnessgruppe:	Johanna Schubert, Kirchbuck 9, 85132 Rupertsbuch, Tel. 08421/80720
Herrengymnastik:	Adalbert Neumeyer, Birkhof 17, 85132 Schernfeld, Tel. 08421/6442
Wirbelsäulengymnastik:	Helga Breitenhuber, Figurstraße 11, 85132 Rupertsbuch, Tel. 08421/8328

Mutter-Kind-Turnen: Monika Niefnecker Petershöher Str. 4a,
85132 Workerszell, Tel. 08421/9375481
Melanie Eberle Figurstraße 18a,
85132 Rupertsbuch



Stadler **Holzbau**
 Zimmerei
 Bedachungen
 Sägewerk

*...bauen und gestalten
 mit Holz!*

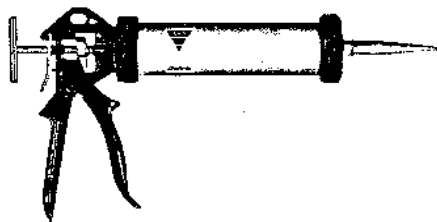


An der Leite 3
 85132 Rupertsbuch
 Fax ... 0 84 21 / 90 55 98
 Tel. ... 0 84 21 / 63 52
 E-mail: info@holzbaustadler.de
 www.holzbaustadler.de

Dehnungsfugen aller Art

Sind Fugen dran, laßt Profi's ran!

Czech's Dehnfugen GmbH



Fachbetrieb WHG § 19 I
**Verfugungen/
 Beschichtungen**

Westenstraße 141
 85072 Eichstätt

Telefon 084 21 / 41 68
 Fax 084 21 / 82 42

*Werde Mitglied bei der
 DJK Workerszell !*



Einladung
zum
32. Watt-Turnier
der DJK Workerszell e.V.

am Sonntag, 12. Januar 2014
im Sportheim

Beginn: 14.00 Uhr

Einsatz: 5,00 €

Freundlichst lädt ein:
DJK Workerszell e.V.
- Fußballabteilung -

DRUCKVERARBEITUNG SEYBERTH

www.druckverarbeitung.com

Wir als Druckweiterverarbeiter im Naturpark Altmühltal verstehen uns als Dienstleister für Druckereien wie auch Privatpersonen, aus dem gesamten Bayerischen Raum und darüber hinaus.

Wir können Ihnen vom Falzen, Sammelheften, der Kalenderfertigung und natürlich der PUR - Klebebindung das komplette Spektrum der Druckweiterverarbeitung anbieten, und somit optimal den Wünschen unserer Kunden nachkommen.

Natürlich stehen bei uns die termingerechte Lieferung sowie optimale Qualität an oberster Stelle.

Druckverarbeitung Seyberth - Museumstraße 8 - 85132 Wegscheid / Schernfeld
Telefon 08421 / 4281 - Telefax 08421 / 80421 - eMail info@druckverarbeitung.com

Wichtige Mitteilung

Information zur SEPA-Umstellung

Liebe Mitglieder,

wie Sie den Medien wohl schon entnommen haben, wird der deutsche Zahlungsverkehr zum 1. Februar 2014 auf den europäischen Standard SEPA umgestellt.

Bisher haben wir Ihren jährlichen Mitgliedsbeitrag mittels Lastschrift im Einzugsermächtigungsverfahren eingezogen. An diese Stelle tritt zukünftig das SEPA-Basis-Lastschriftverfahren. Die von Ihnen erteilte Einzugsermächtigung wird dabei als SEPA-Lastschriftmandat weitergenutzt.

Durch diesen Wechsel wird Ihr jährlicher Beitrag (z.B. 1.7.13-30.6.14) in der Zeit vom 1.2.-15.2. mittels SEPA-Basis-Lastschrift von Ihrem Konto eingezogen. Dabei werden folgende Angaben verwendet.

IBAN:

BIC:

Gläubiger-ID: DE27ZZZ00000062824

Mandatsreferenz: Ihre Mitgliedsnummer

IBAN und BIC ersehen Sie auf Ihrem Kontoauszug

Da die Umstellung durch uns erfolgt, brauchen Sie nichts weiter zu unternehmen. Die Umstellung gilt auch für die Mitglieder der Tennisa-bteilung für deren Spartenbeitrag.

DJK Workerszell e.V.


-Geschäftsführung-




**Pfiff und
Anzeigenpartner
wünschen allen
gesegnete Weihnachten
und ein
erfolgreiches neues Jahr 2014**

Kurz notiert:



 Am 20.09. feierte Johann Schneider (Sappenfeld) seinen 60. Geburtstag. Herzlichen Glückwunsch dazu.



 Am 25.09. feierte Franz Plapperer seinen 65. Geburtstag. Auch ihm die herzlichsten Glückwünsche





Ebenfalls ihren 65. Geburtstag feierte am 30.09. Franziska Burzler. Herzlichen Glückwunsch dazu.



Seinen 65. Geburtstag feierte am 08.11. Herbert Netter. Auch ihm die herzlichsten Glückwünsche.



 Am 08.11. feierten Barbara und Hans Pfefferle Goldene Hochzeit. Dazu die herzlichsten Glückwünsche.

 Für Geldspenden bedankt sich der Verein bei Franziska Burzler, Herbert Netter und Franz Plapperer. Ein herzliches Vergelt's Gott dafür.

Als neue Mitglieder begrüßen wir:

Franziska Antesberger, Michael Kohlhofer, Emelie Wurm und Kathrin Wurm.

Terminvormerkungen

12.01.14

Watt-Turnier

Veranstungskalender 2014 der Pfarrei Rupertsbuch

Datum	Veranstaltung	Verein
Januar 2014		
06.01.2014	Jahreshauptversammlung	Kriegerverein
11.01.2014	Königsfeier	Schützenverein
12.01.2014	Watt-Turnier	DJK
18.01.2014	Hippieball	KLJB
18.01.2014	Jahreshauptversammlung	Heimatverein
19.01.2014	Sebastiansfest Sappenfeld	Pfarrei
25./26.01.14	Skifahrt	Grashopper
Februar 2014		
01.02.2014	Monatstreffen	Berglöwen
07.02.2014	Fröhlichen-Treff	Fröhliche Brüder
22.02.2014	Ball der Vereine	Sappenf. Vereine
23.02.2014	Kinderfasching	Schützenverein
28.02.2014	Faschingsball	Schützenverein
März 2014		
04.03.2014	Kinderfasching	Heimatverein
04.03.2014	Sauschlachten	Stone Break Hill
07.03.2014	Jahreshauptversammlung	FFW Workerszell
08.03.2014	Jahreshauptversammlung	FFW Sappenfeld
14.03.2014	Jahreshauptversammlung	Schützenverein
15.03.2014	Jahreshauptversammlung	Grashopper
21.03.2014	Mitgliederversammlung	Krankenpflege- verein
22.03.2014	Bockbierfest	Stone Break Hill
28.03.2014	Jahreshauptversammlung	Gopperer
29.03.2014	Jahreshauptversammlung	Berglöwen

Für Einhaltung der Termine keine Gewähr.

Anspruchsvolle
Bauherren verwenden

Naturstein

edel, dekorativ und auf
Dauer wertbeständig

Wir empfehlen uns als
Lieferant für

- Eichstätter Jura-Marmor
- Solnhofener Natursteinplatten
- Bunte Marmore, Granite,
Schiefer und dgl.

Direkt vom Hersteller
Preiswert und von bester Sortierung
Auf Wunsch mit Montage

Niefnecker

Marmorwerk

85132 Workerszell, Petershöherstr. 10

Telefon 08421 / 9785 - 70 - Telefax 08421 / 1037

Verwaltung

85072 Eichstätt, Westenstr. 101

Telefon 08421 / 9785 - 0 - Telefax 08421 / 8407

Internet: www.niefnecker.de E-Mail: info@niefnecker.de

Forstdienstleistungen

Pflanzung - Bestandspflege - Holzernte - Problembaumfällungen



Anton Reigl

Forstwirt

Schwarzfeldweg 20
85132 Sappendorf
Telefon: 0 84 21 / 90 63 13
Mobil: 01 76 / 75 52 11 48
Fax: 0 84 21 / 90 90 33



1

Ein Tipp: Auch wenn man in der 5. Liga spielt, sollte man sich erstklassig behandeln lassen.

Alexander I. – Allianz Kunde seit 2003

Weihnachten steht vor der Tür.

Die festliche Jahreszeit beginnt. Vergessen Sie für ein paar Tage die Hektik des Alltags und genießen Sie eine schöne Zeit im Kreise Ihrer Lieben. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Weihnachten!



Generalvertretung der Allianz
Am Graben 22
85072 Eichstätt

gerhard.schoepfel@allianz.de
www.allianz-schoepfel.de

Tel. 0 84 21.90 79 13
Fax 0 84 21.90 79 14

Allianz 